

RFQ of Purchasing of Paint for eight schools at Faryab province**Re-announcement No: DAARTT-325/14092023****Background:**

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

Item description and specification:

#	Description	unit	Quantity	Unit cost	Total cost
1	Plastic Paint 75% Berger Product by Pakistan weight of per tin 3.64 Litter, Code No- 0020	Tin	253		
	Plastic Paint 75% Berger Product by Pakistan weight of per tin 3.64 Litter, Code No- 6100	Tin	120		
2	Plastic Paint 50% Berger Product by Pakistan weight of per Bucket 14.56 Litter,	Bucket	194		
3	Weather Coat 100% Berger Product by Pakistan weight of per tin 4 Litter, Code No- 4021	Tin	286		
	Weather Coat 100% Berger Product by Pakistan weight of per tin 4 Litter, Code No- 4177	Tin	111		
4	Oil Paint Berger Product by Pakistan weight of per tin 3.64 Litter, Code No- 0010	Tin	80		
	Oil Paint Berger Product by Pakistan weight of per tin 3.64 Litter, Code No- 7352	Tin	51		
	Oil Paint Berger Product by Pakistan weight of per tin 3.64 Litter, black	Tin	9		
5	Thinner without smell and Best Quality Product by Afghanistan.	Lit	235		
Total Amount					

Attachment: one page vendor Application form**Schools Name and location:**

- Kabooter khan Primary Mix School, Almar District.
- Sevek Karim Primary Mix School, Pashton Kot District.
- Chukazai primary school, Shirin Tagab district, Chukazai village
- Tortqul primary school, Shirin Tagab district, Tortqul village
- Dawlat Mohammad Azadi primary school, Qaramqul district, Dawlat Mohammad Azadi village
- Mirka e Toot Baghla Primary Mix School, Pashton Kot District.
- Chagir Primary Mix School, Pashton Kot District.

<ul style="list-style-type: none"> ➤ Now Abad Charshanba primary school, Qaisar district ➤ Ata khan khawja primary school, Shirin tagab district
Delivery location: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Faryab province, Maymana City, Hamat Abad village, DAARTT field Office
Type: Short term
Announcement period: 14 September 2023 – 20 September 2023
Budget: The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost. قیمت ها باید به پول افغانی و شامل تمامی مصارف از قبیل ترانسپورت و غیره باشد. مالیه دولت طبق ماده 72 قانون مالیات افغانستان وضع و به حساب وزارت مالیه انتقال می گردد.
Quotation validation: 30 days from date of submission
The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.
DAARTT Office Address: Kabul City, 4 th District, kulola pushta, Burje Barq Bus Stop, Street No 6, Etifaq Street, House No. 11 No: +93(0)791910566
Note: <ul style="list-style-type: none"> • The companies must submit a bank guarantee letter amounting 30,000 AFN for this bidding in DAARTT office and guarantee letter in a separate packet. It should be noted that in the event of a violation in the bidding process, the mention money cannot be refunded. شرکت ها باید ضمانت نامه بانکی به مبلغ 30000 افغانی جهت اشتراک در مناقصه به دفتر DAARTT در یک پاکت جداگانه ارائه نمایند. قابل یاد آوری است در صورت تخطی در پروسه آفر گشایی پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد. • Companies whose price are not considered for the contract can collect their guarantee letter after 3 weeks from DAARTT office, and if there is no bank guarantee letter the Quotation envelope will not be opened. دریافت نمایند و در DAARTT شرکت های که قیمت شان برنده این قرارداد نمی شود، می توانند ضمانت نامه خود را بعد از 3 هفته از دفتر صورت عدم وجود ضمانت نامه بانکی، پاکت نرخ نامه شان باز نمی گردد. • Company whose price is considered qualified for the contract cannot collect its bidding guarantee letter along with the 5% of the contract that is received in cash up on signing the contract by DAARTT. In the event that the company enters into a contract and is unable to complete the work for any reason, the mention money is not refundable. شرکت های که قیمت آن برنده و واجد شرایط قرارداد می شود ضمانت نامه بانکی معادل 5% از مجموعه پول قرارداد بشکل تضمین قرارداد به موسسه DAARTT ارائه نمایند در صورت که شرکت قرار دادی قرار داد عقد نماید و کار را به هر دلیل که انجام داده نتواند پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد. • The vendors that submit us quotations, it's their force response to before considering price for each item, they must go the projects site and visited everything from project area due to PVC Supply. شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند قبل از ارائه نرخ خویش باید از پروژه های فوق باز دید نموده و مطابق ساحه پروژه نرخ نامه خویش ارائه نمایند. • Companies that are interested in bidding on this contract should submit PVC samples according to the above-mentioned specifications to the DAARTT office with the quotation.

شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند با نرخ خویش نمونه های از PVC را مطابق مشخصات داده شده فوق الذکر به دفتر DAARTT ارائه نمایند.

- The supplier must have a valid bank account and the purchasing and installation PVC Door, and window amount will be paid as account-to-account transfer.

شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند باید دارای حساب بانکی باشند و مبلغ خرید خرید و نصب دروازه و کلکین PVC به صورت حواله به حساب بانکی شرکت واریز می شود.

- Please include your price in the copy of DAARTT's price list and then print it on the company's letterhead, seal and sign it, and give your quotation prices in Afghani currency amount.

لطفاً قیمت خود را در کاپی نرخ نامه موسسه DAARTT درج نماید و بعد آن را روی نامه اصلی شرکت چاپ، توسط مسول شرکت مهر و امضا نموده و قیمت های با پول افغانی ارسال بدارند.

- Please type your company Name, specification, the announcement number and Date on the envelope, unknown and the application received after the deadline are not considered for further process.

لطفاً نرخ نامه خویش در یک پاکت جدا گانه بشکل بسته که در عقب پاکت باید مشخصات نام شرکت، شماره های تماس، ایمیل ادرس شرکت، مشخصات قرارداد، شماره اعلان، تاریخ و مهر شرکت در پاکت صورت گیرد. و در صورتیکه روی پاکت نرخ نامه شرکت های مشخصات مذکور درج نباشد درخواستی شان برای مراحل بعدی آفر گشایی در نظر گرفته نمی شود.

- Attached to your quotation a copy of the company license, a copy of the NID card of the company owners is must.

ضمیمه نرخ نامه شرکت ها یک کاپی از مجوز شرکت، یک کاپی از تذکره صاحبان شرکت و درج معلومات شرکت در فارم مشخصات قرار دادی موسسه DAARTT الزامی است.

Vendor's Application Form

Application No.

Date:

Company Information			
Company Name:		License No:	Issue Date:
Business Type:		TIN:	Expiry Date:
Bank Account No.		Bank Name:	A/c Name:
Business Address:			
House/Aprmnt No.	Street/Block No.	District:	province:
Company E-mail:		Telephone:	Post No:
Company Owners' Information			
Director' Name:	F/Name:	National ID:	Passport No:
ID Card No.	E-mail:	Cell phones:	
Address			
House/Aprmnt No.	Street/Block No.	District:	pro vince:
Assistant Director:	F/Name:	National ID:	Passport No:
ID Card No.	E-mail:	Cellphones:	
Address			
House/Aprmnt No.	Street/Block No.	District:	province:
Director's Signature:		A.D Signature:	